

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey				1 Langnau Stars		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions											
		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
		Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1		Langnau Stars				NCE																	
CLUB 2		Rangers Lugano				NCE																	
Lieu / Ort Location / Luogo		Langnau am Albis (ZH)		Date / Datum Date / Data		13.05.2017																	
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		15:55		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCB14													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		57															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur		209051 EHRLER Reto		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214381		TOTAL				3					
Official scorer Marqueur		215003 HEELING Thorsten				BUTZ Christoph										TIME OUT		X X		TOTAL			
Referee 1 Arbitre 1		207430 BAUMGARTNER Thomas		2 Rangers Lugano		Goals / Torschützen / Buts / Reti																	
Referee 2 Arbitre 2		9084 ANGELINI Alessandro		Penalties / Strafen / Punitions																			
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	3	6																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rangers Lugano																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori	0	0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30169		TOTAL				6					
						MAJEK Simon								TIME OUT				TOTAL					
						TOTAL																	
						14 min																	